

# Side by Side with the Thailand Phil

Audition Packet  
Horn

Choose two (2) excerpts to record on your audition video.  
Application deadline: 30 June 2023

## Excerpt 1 – Horn in F

Huanzhi LI: Spring Festival Overture  
Moderato, time signature: 4/4

160

Solo.

rit

170

(Trp °)

P

Pit 770552

180

E

Excerpt 2  
Silvestre REVUELTAS: Sensemayá  
time signature: 7/8

Musical score for Horn I, measures 3-15. The score is written in 7/8 time and includes various dynamics and articulations. The measures are numbered 3 through 15. The score includes the following markings:

- Measures 3-4: *Hn. I con sordino*, *mf*, *f*
- Measure 5: *ppp*
- Measure 7: *(con Hn. III)*
- Measure 9: *fff*, *ppp*, *mf*, *f*
- Measure 10: *ppp*, *ff*
- Measure 11: *ff*
- Measure 12: *ff*
- Measure 13: *ff*
- Measure 14: *ff*
- Measure 15: *ff*

© 1949, G. Schirmer, Inc. V.S.

**Excerpt 3 – Horn 1 or 2 (choose one)**

Camille SAINT-SAËNS: Orient et Occident, op. 25

*Allegro*, time signature: 2/2

CORS  
*f*

*ff*

2

1 10

**Excerpt 4**

Piotr Ilyich TCHAIKOVSKY: Finale from Symphony No. 4

Horn 1 in F

199 *Andante* ♩ = d  
*fff*

207

215

riten.

Tempo I  
(PK)

*p poco a poco cresc.*

Thailand Philharmonic Orchestra

## Side by Side with the Thailand Phil 2023 Application and Audition Instructions

### Application Procedure

1. Download the audition packet for your instrument at the Thailand Phil website.
2. Record the audition excerpts on video.
3. Upload your video to YouTube.
4. Fill out the audition application form at: <https://forms.gle/Y4GA1TStBywg8Tuc7>
5. Application deadline: **30 June 2023**

### Video Requirements

1. Begin your video with a short introduction of yourself and tell us why you want to play side-by-side with the Thailand Phil. Be creative!
2. Choose only two excerpts to perform on your video.
3. All excerpts must be submitted in a single YouTube video.
4. (Optional) Share your video on Facebook and other social media with the hashtag #thailandphilsidebyside.

### Guidelines for Making a Successful Audition Video

1. Familiarize yourself with the audition repertoire by listening to recordings. Note the style and tempo and use those ideas in your own performance. Here are some recordings to refer to
  - Huanzhi LI, Spring Festival Overture: <https://youtu.be/pqY1LC5QOIk>
  - REVUELTAS, Sensemayá: <https://youtu.be/aJxd0nIY1oA>
  - SAINT-SAËNS, Orient et Occident, op. 25: <https://youtu.be/XaDfVzheGJI>
  - VERDI: Overture to Nabucco: <https://youtu.be/lw-BRhuv54s>
  - TCHAIKOVSKY: *Finale* from Symphony No. 4: <https://youtu.be/F0oUySiC8SM>
2. Practice by recording yourself several times. Listen to your recordings, note what needs to improve, then record and listen again.
3. Record your video in a quiet room with good acoustics. Be sure your face and instrument are clearly visible in the video.
4. Put your best excerpts first. If there are excerpts that you are less comfortable put them later in the video.
5. Dress well! Look your best and sound your best.
6. Be sure to test the YouTube link for your video to be sure that it works.

### Information for Participants

1. Participants must be available for all of the following rehearsals and concerts at Prince Mahidol Hall on the Mahidol University Salaya Campus.
  - Rehearsals
    - ✓ Monday, 31 July, 5:00-9:00
    - ✓ Tuesday, 1 August, 5:00-9:00 pm
    - ✓ Wednesday, 2 August, 5:00-9:00 pm
    - ✓ Thursday, 3 August, 5:00-9:00 pm
    - ✓ Friday, 4 August, 5:00-9:00 pm
    - ✓ Saturday, 5 August, 1:30-3:00 pm
  - Concerts
    - ✓ Saturday, 5 August, 4:00 pm
2. Music will be sent to participants well in advance of the first rehearsal. All participants will be expected to prepare the music to the best of their ability.
3. All written communication with participants will be via email or LINE group. Participants are expected to check regularly for updates.
4. Rehearsals will be conducted mostly in English.

## Side by Side with the Thailand Phil 2023

คำแนะนำในการสมัครและออดิชั่น

### ขั้นตอนการสมัคร

1. ดาวน์โหลดเอกสารสำหรับออดิชั่นตามชนิดเครื่องดนตรีของคุณที่เว็บไซต์ Thailand Phil
2. บันทึกการแสดงของคุณบนวิดีโอ ตามท่อนเพลงที่ใช้ในการออดิชั่นที่กำหนด
3. อัปโหลดวิดีโอของคุณไปยัง YouTube เปิดการมองเห็นเป็น Public
4. กรอกแบบฟอร์มการสมัครคัดเลือกที่ <https://forms.gle/Y4GA1TStBywg8Tuc7>
5. กำหนดส่งใบสมัคร: **30 มีนาคม 2566**

### ข้อกำหนดของวิดีโอ

1. เริ่มวิดีโอของคุณด้วยการแนะนำตัวเองสั้น ๆ แล้วบอกเราว่า ทำไมคุณถึงสนใจร่วมโครงการ SIDE BY SIDE WITH THE THAILAND PHIL ใส่ความคิดสร้างสรรค์ได้เต็มที่!
2. เลือกท่อนเพลงที่ใช้ในการออดิชั่นที่กำหนดตามชนิดเครื่องดนตรีของคุณ จำนวน 2 ท่อน
3. ท่อนเพลงที่ใช้ในการออดิชั่นทั้งหมดจะต้องรวมแล้วส่งในวิดีโอ YouTube เดียว
4. (ไม่บังคับ) แชร์วิดีโอของคุณบน Facebook และโซเชียลมีเดียอื่น ๆ ด้วย hashtag #thailandphilsidebyside

### แนวทางการสร้างวิดีโอที่ประสบความสำเร็จ

1. ศึกษาทำความเข้าใจกับท่อนเพลงที่ใช้ในการออดิชั่นโดยฟังงานบันทึกเสียง  
ฉบับที่กลุ่และจังหวะและใช้แนวคิดเหล่านั้นกับการแสดงของคุณเอง นี่คือนงานบันทึกบางส่วนที่สามารถใช้เป็นตัวอย่าง
  - Huanzhi LI, Spring Festival Overture: <https://youtu.be/pqY1LC5QOIk>
  - REVUELTA, Sensemayá: <https://youtu.be/ajxd0nIY1oA>
  - SAINT-SAËNS, Orient et Occident, op. 25: <https://youtu.be/XaDfVzheGJI>
  - VERDI: Overture to Nabucco: <https://youtu.be/lw-BRhuv54s>
  - TCHAIKOVSKY: Finale from Symphony No. 4: <https://youtu.be/F0oUySiC8SM>
2. ฝึกฝนโดยการบันทึกการแสดงของตัวเองหลายๆครั้ง ฟัง และจดบันทึกสิ่งที่ควรปรับปรุง จากนั้นบันทึกและฟังอีกครั้ง
3. บันทึกวิดีโอของคุณในห้องที่เงียบ มีอะคูสติคที่ดี  
และต้องแน่ใจว่าสามารถมองเห็นใบหน้าและเครื่องดนตรีของคุณในวิดีโอได้อย่างชัดเจน
4. ในวิดีโอควรรีใส่ท่อนเพลงที่ใช้ในการออดิชั่นที่คุณมั่นใจ และคิดว่าดีที่สุดของคุณก่อน  
และตามด้วยอีกท่อนที่คุณคิดว่าดีรองลงมา
5. แต่งตัวให้ดูดี! ในแบบของคุณ และเล่นให้ดีที่สุด
6. และอย่าลืม! ทดสอบลิงก์ YouTube สำหรับวิดีโอของคุณ เพื่อให้แน่ใจว่าใช้งานได้

### ข้อมูลสำหรับผู้เข้าร่วมโครงการ

1. ผู้เข้าร่วมโครงการจะต้องมีการฝึกซ้อมและการแสดงคอนเสิร์ตต่อไปนี้ ที่หอแสดงดนตรีมหิดลสิทธาคาร (Prince Mahidol Hall) มหาวิทยาลัยมหิดล วิทยาเขตศาลายา
  - การซ้อม
    - ✓ วันจันทร์ที่ 31 กรกฎาคม เวลา 17:00 - 21:00 น.
    - ✓ วันอังคาร 1 สิงหาคม เวลา 17:00 - 21:00 น.
    - ✓ วันพุธ 2 สิงหาคม เวลา 17:00 - 21:00 น.
    - ✓ วันพฤหัสบดีที่ 3 สิงหาคม เวลา 17:00 - 21:00 น.
    - ✓ วันศุกร์ 4 สิงหาคม เวลา 17:00 - 21:00 น.
    - ✓ วันเสาร์ที่ 5 สิงหาคม เวลา 13:30-15:00 น.
  - คอนเสิร์ต

✓ วันเสาร์ที่ 5 สิงหาคม เวลา 16:00 น.

2. เพลงจะถูกส่งไปยังผู้เข้าร่วมล่วงหน้าก่อนการซ้อมครั้งแรก  
ผู้เข้าร่วมทุกคนจะต้องเตรียมเพลงและซ้อมให้ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้
3. การสื่อสารกับผู้เข้าร่วมโครงการจะใช้ทางอีเมลและ LINE กลุ่มเป็นหลัก ดังนั้นควรตรวจสอบอีเมลและ LINE เป็นประจำสำหรับการรับข่าวสาร
4. การซ้อมจะเป็นภาษาอังกฤษเป็นภาษาหลักในการดำเนินการ